

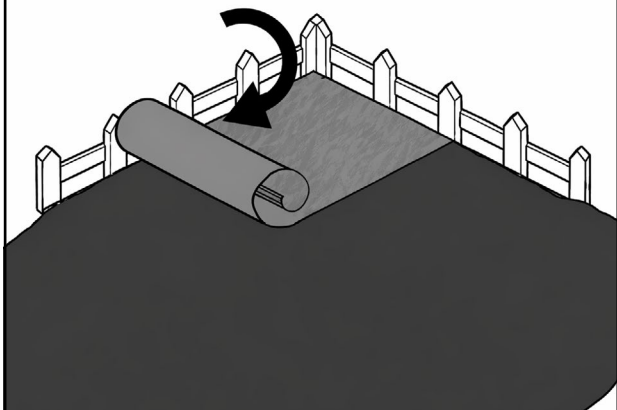


SPRINGOS®

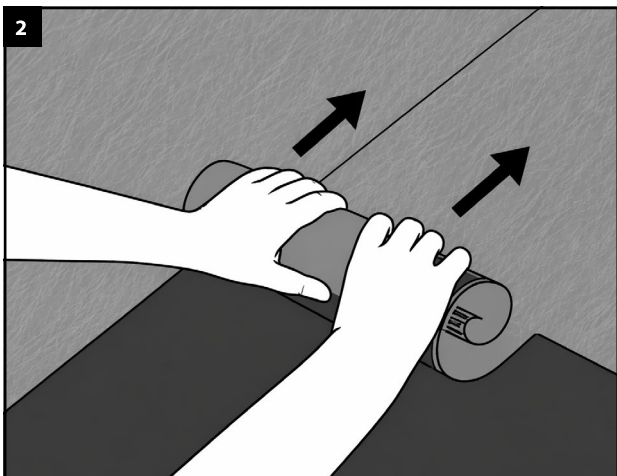
ARTIFICIAL GRASS **SZTUCZNA TRAWA**

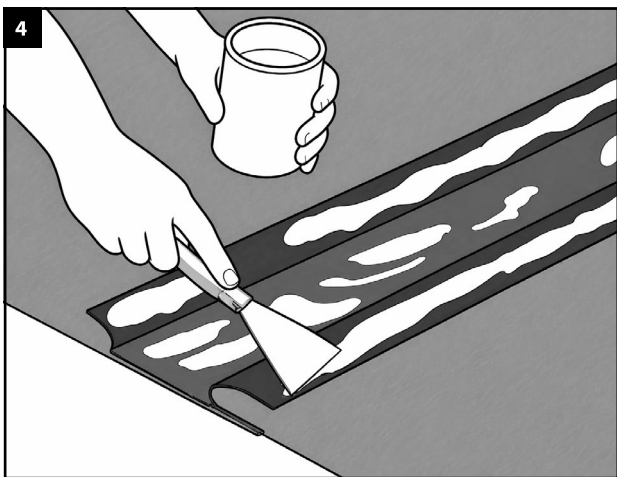
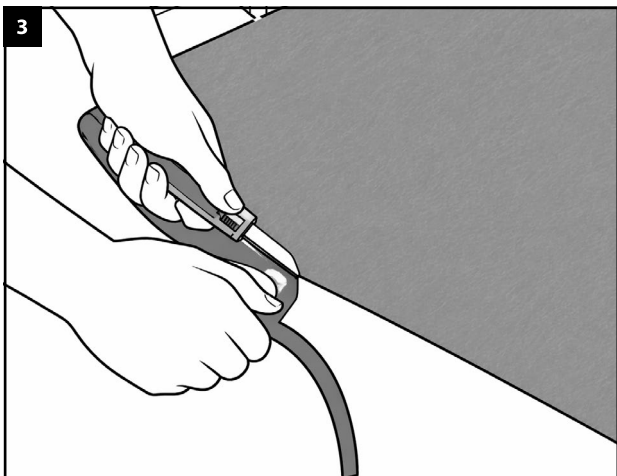
DE	KUNSTRASEN
CZ	UMĚLÝ TRÁVNÍK
SK	UMELÝ TRÁVNÍK
ES	HIERBA SINTÉTICA
FR	GAZON SYNTHÉTIQUE
HU	SZINTETIKUS FŰ
IT	ERBA SINTETICA
RO	IRBĂ SINTETICĂ
NL	SYNTHETISCH GRAS
LT	DIRBTINĖ ŽOLĖ
LV	MĀKSLĪGAIS ZĀLI
BG	ИЗКУСТВЕНА ТРЕВА

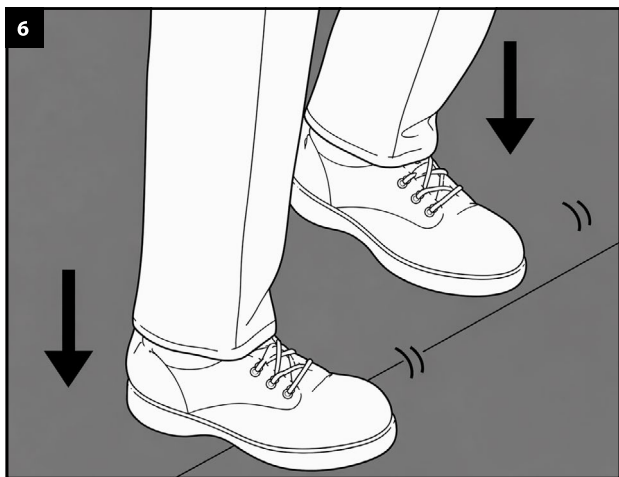
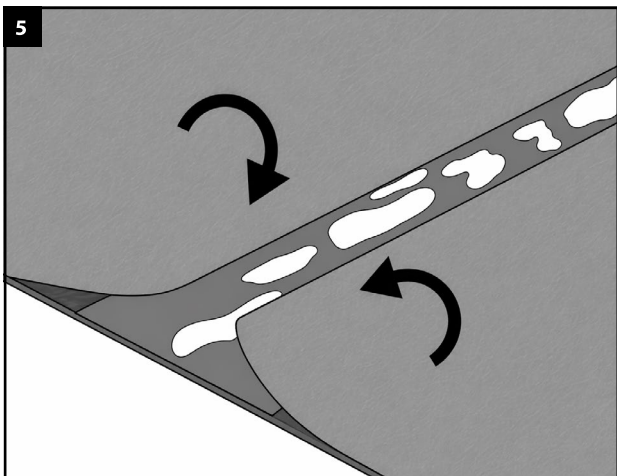
1



2







CLICK



ENGLISH

POLSKI

DEUTSCH

ČEŠTINA

SLOVENČINA

ESPAÑOL

FRANÇAIS

MAGYAR

ITALIANO

ROMÂNĂ

NEDERLANDS

LIETUVIŲ

LATVIEŠU

БЪЛГАРСКИ

Usage and Maintenance Instructions

General Information

This product is intended for private use only. It is not intended for commercial use.

The product should only be used for its intended purpose.

The product is not a toy. Never leave children unattended with materials or packaging.

Before first use, please read this instruction manual carefully.

For safety reasons, remove the packaging material before the first use of the product.

Usage in Different Weather Conditions

Artificial grass is resistant to varying weather conditions, including rain, snow, and high temperatures. However, it is recommended to avoid excessive heating of the surface, especially under intense sunlight.

Artificial grass is designed for everyday use. Avoid walking on it with high heels, as this may damage the fibers.

Protection from Sharp Objects

Artificial grass can be damaged by sharp tools and objects. Avoid contact with knives, garden irons, or any other hard and sharp objects that may puncture the surface.

Maintenance and Cleaning

- Use a broom or garden vacuum to remove leaves, branches, and other debris.
- For small stains, you can use water with a mild cleaning agent. The water should be warm but not hot to avoid damaging the material.
- Stains from food, drinks, or other substances should be removed as soon as possible. Use a soft sponge or cloth to gently remove the stain. For more stubborn stains, use a mild detergent or specialized products designed for artificial grass maintenance.
- Avoid water accumulation on the surface or underneath it to prevent the growth of mold and fungi.
- Regularly brush the surface of the grass to maintain the fibers in their proper position and prevent them from matting. Use a brush with stiff bristles to restore the original shape of the grass.
- When not in use, store the product in a dry, safe place, away from direct sunlight.

Instrukcja użytkowania i konserwacji

Informacje ogólne

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania prywatnego.

Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Produkt należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem.

Produkt nie jest zabawką. Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałami lub opakowaniami.

Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

W celu bezpieczeństwa, materiał opakowaniowy należy usunąć przed pierwszym użyciem produktu.

Użytkowanie w różnych warunkach pogodowych

Sztuczna trawa jest odporna na zmienne warunki atmosferyczne, w tym deszcz, śnieg oraz wysokie temperatury. Niemniej jednak, zaleca się unikanie nadmiernego nagrzewania powierzchni trawy, zwłaszcza w przypadku intensywnego nasłonecznienia.

Sztuczna trawa jest przeznaczona do użytku codziennego. Należy unikać wchodzenia na nią w szpilkach, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia włókien.

Zabezpieczenie przed ostrymi przedmiotami

Sztuczna trawa może być uszkodzona przez ostre narzędzia i przedmioty. Unikaj kontaktu z nożami, żelazkami ogrodowymi, czy innymi twardymi i ostrymi przedmiotami, które mogą przebić powierzchnię.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj miotły lub odkurzacza ogrodowego do usuwania liści, gałęzi i innych zanieczyszczeń.
- Aby pozbyć się drobnych zabrudzeń, możesz używać wody z łagodnym środkiem czyszczącym. Woda powinna być ciepła, ale nie gorąca, aby nie uszkodzić materiału.
- Plamy z jedzenia, napojów lub innych substancji należy usuwać jak najszybciej. Używaj miękkiej gąbki lub ściereczki, aby delikatnie usunąć plamę. Do czyszczenia trudniejszych zabrudzeń stosuj łagodny detergent lub specjalistyczne środki przeznaczone do pielęgnacji sztucznej trawy.
- Należy unikać gromadzenia się wody na powierzchni trawy lub pod nią – aby zapobiec powstawaniu pleśni i grzybów.

- Regularne szczotkowanie powierzchni trawy pomaga utrzymać włókna w odpowiedniej pozycji i zapobiega ich zbijaniu się. Używaj szczotki o twardych włosach, aby przywrócić trawie pierwotny kształt.
- Nieużytkowany produkt należy przechowywać w stanie suchym, w bezpiecznym, suchym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Gebrauchsanweisung und Pflegehinweise

Allgemeine Informationen

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Das Produkt sollte nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Materialien oder Verpackungen.

Lesen Sie vor der ersten Verwendung dieses Produkts bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Aus Sicherheitsgründen muss das Verpackungsmaterial vor der ersten Verwendung des Produkts entfernt werden.

Verwendung bei unterschiedlichen Wetterbedingungen

Kunstgras ist resistent gegen unterschiedliche Wetterbedingungen, einschließlich Regen, Schnee und hohe Temperaturen. Es wird jedoch empfohlen, eine übermäßige Erwärmung der Oberfläche, insbesondere bei starker Sonneneinstrahlung, zu vermeiden.

Kunstgras ist für den täglichen Gebrauch bestimmt. Vermeiden Sie es, mit Stöckelschuhen darauf zu gehen, da dies die Fasern beschädigen kann.

Schutz vor scharfen Gegenständen

Kunstgras kann durch scharfe Werkzeuge und Gegenstände beschädigt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Messern, Gartenwerkzeugen oder anderen harten und scharfen Gegenständen, die die Oberfläche durchbohren könnten.

Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie einen Besen oder einen Gartenstaubsauger, um Blätter, Zweige und andere Verunreinigungen zu entfernen.
- Um kleine Flecken zu entfernen, können Sie Wasser mit einem milden Reinigungsmittel verwenden. Das Wasser sollte warm, aber nicht heiß sein, um das Material nicht zu beschädigen.
- Flecken von Lebensmitteln, Getränken oder anderen Substanzen sollten so schnell wie möglich entfernt werden. Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein Tuch, um den Fleck vorsichtig zu entfernen. Für hartnäckigere Flecken verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel oder spezielle Produkte zur Pflege von Kunstrasen.
- Vermeiden Sie die Ansammlung von Wasser auf der Oberfläche oder darunter, um das Wachstum von Schimmel und Pilzen zu verhindern.

- Regelmäßiges Bürsten der Oberfläche hilft, die Fasern in ihrer richtigen Position zu halten und ein Verfilzen zu verhindern. Verwenden Sie eine Bürste mit steifen Borsten, um die ursprüngliche Form des Rasens wiederherzustellen.
- Wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, lagern Sie es an einem trockenen, sicheren Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

Návod k použití a údržbě

Obecné informace

Tento produkt je určen pouze pro soukromé použití. Není určen pro komerční využití.

Produkt používejte pouze k určenému účelu.

Produkt není hračka. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s materiály nebo obaly.

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

Z bezpečnostních důvodů odstraňte obalový materiál před prvním použitím produktu.

Použití za různých povětrnostních podmínek

Umělá tráva je odolná vůči různým povětrnostním podmínkám, včetně deště, sněhu a vysokých teplot. Přesto se doporučuje vyhnout se nadměrnému zahřívání povrchu, zejména při silném slunečním záření.

Umělá tráva je určena pro každodenní použití. Vyhněte se chůzi po ní v botách na vysokém podpatku, protože to může poškodit vlákna.

Ochrana před ostrými předměty

Umělá tráva může být poškozena ostrými nástroji a předměty. Vyhněte se kontaktu s noži, zahradními nástroji nebo jinými tvrdými a ostrými předměty, které by mohly poškodit povrch.

Údržba a čištění

- Používejte koště nebo zahradní vysavač k odstranění listí, větví a jiných nečistot.
- Pro odstranění menších nečistot můžete použít vodu s mírným čisticím prostředkem. Voda by měla být teplá, ale ne horká, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Skvrny od jídla, nápojů nebo jiných látek by měly být odstraněny co nejdříve. Použijte měkkou houbu nebo hadřík, abyste skvrnu jemně odstranili. Pro odolnější skvrny použijte mírný čisticí prostředek nebo specializované prostředky určené pro údržbu umělé trávy.
- Vyhněte se hromadění vody na povrchu nebo pod ním, aby se předešlo vzniku plísní a houbám.
- Pravidelným kartáčováním povrchu trávy pomáháte udržet vlákna v správné poloze a zabraňujete jejich splývání. Používejte kartáč s tuhými štětinami, abyste obnovili původní tvar trávy.
- Při nepoužívání produktu jej skladujte na suchém, bezpečném místě, daleko od přímého slunečního záření.

Návod na používanie a údržbu

Všeobecné informácie

Tento produkt je určený výhradne na súkromné použitie. Nie je určený na komerčné využitie.

Produkt používajte len na určený účel.

Produkt nie je hračkou. Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s materiálmi alebo obalmi. Pred prvým použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod. Z bezpečnostných dôvodov odstráňte obalový materiál pred prvým použitím produktu.

Používanie za rôznych poveternostných podmienok

Umelá tráva je odolná voči rôznym poveternostným podmienkam, vrátane dažďa, snehu a vysokých teplôt. Odporúča sa však vyhnúť sa nadmernému zahriatiu povrchu, najmä pri intenzívnom slnečnom žiarení.

Umelá tráva je určená na každodenné použitie. Vyhnite sa chôdzi po nej v lodičkách, pretože to môže poškodiť vlákna.

Ochrana pred ostrými predmetmi

Umelá tráva môže byť poškodená ostrými nástrojmi a predmetmi. Vyhnite sa kontaktu s nožmi, záhradnými nástrojmi alebo inými tvrdými a ostrými predmetmi, ktoré môžu povrch prepichnúť.

Údržba a čistenie

- Používajte metlu alebo záhradný vysávač na odstránenie lístia, konárov a iných nečistôt.
- Na odstránenie menších nečistôt môžete použiť vodu s miernym čistiacim prostriedkom. Voda by mala byť teplá, ale nie horúca, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.
- Škvrný od jedla, nápojov alebo iných látok je potrebné odstrániť čo najskôr. Použite mäkkú hubku alebo handričku na jemné odstránenie škvrný. Na čistenie odolnejších škvŕn použite mierny čistiaci prostriedok alebo špecializované prostriedky určené na údržbu umelej trávy.
- Vyhnite sa hromadeniu vody na povrchu alebo pod ním, aby sa predišlo vzniku plesní a húb.
- Pravidelné česanie povrchu trávy pomáha udržať vlákna v správnej polohe a zabraňuje ich splývaniu. Používajte kefu s tvrdými štetinami, aby ste obnovili pôvodný tvar trávy.
- Pri nepoužívaní produktu ho uchovávajte na suchom, bezpečnom mieste, mimo priameho slnečného žiarenia.

Instrucciones de uso y mantenimiento

Información general

Este producto está destinado únicamente para uso privado. No está destinado para uso comercial.

El producto debe usarse únicamente para el propósito para el que ha sido diseñado.

El producto no es un juguete. Nunca deje a los niños sin supervisión con materiales o empaques.

Antes de utilizar el producto por primera vez, lea detenidamente estas instrucciones.

Por razones de seguridad, retire el material de embalaje antes de usar el producto por primera vez.

Uso en diferentes condiciones climáticas

El césped artificial es resistente a diversas condiciones climáticas, como lluvia, nieve y altas temperaturas. Sin embargo, se recomienda evitar el calentamiento excesivo de la superficie, especialmente bajo una exposición intensa al sol.

El césped artificial está diseñado para un uso diario. Evite caminar sobre él con tacones altos, ya que esto puede dañar las fibras.

Protección contra objetos afilados

El césped artificial puede dañarse por herramientas y objetos afilados. Evite el contacto con cuchillos, herramientas de jardín u otros objetos duros y afilados que puedan perforar la superficie.

Mantenimiento y limpieza

- Utilice una escoba o aspiradora de jardín para eliminar hojas, ramas y otras impurezas.
- Para eliminar pequeñas manchas, puede utilizar agua con un detergente suave. El agua debe estar tibia, pero no caliente, para evitar dañar el material.
- Las manchas de alimentos, bebidas u otras sustancias deben eliminarse lo antes posible. Utilice una esponja suave o un paño para eliminar la mancha con delicadeza. Para manchas más resistentes, utilice un detergente suave o productos especializados para el mantenimiento del césped artificial.
- Evite la acumulación de agua sobre la superficie o debajo de ella para prevenir la formación de moho y hongos.

- Cepillar regularmente la superficie del césped ayuda a mantener las fibras en su posición correcta y a evitar que se apelmacen. Utilice un cepillo con cerdas duras para restaurar la forma original del césped.
- Cuando no esté en uso, guarde el producto en un lugar seco y seguro, alejado de la luz solar directa.

Instructions d'utilisation et d'entretien

Informations générales

Ce produit est destiné uniquement à un usage privé. Il n'est pas destiné à un usage commercial.

Le produit doit être utilisé uniquement à des fins prévues.

Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec les matériaux ou les emballages.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Pour des raisons de sécurité, retirez le matériau d'emballage avant la première utilisation du produit.

Utilisation dans différentes conditions météorologiques

Le gazon artificiel est résistant aux conditions météorologiques variées, y compris la pluie, la neige et les températures élevées.

Cependant, il est recommandé d'éviter de chauffer excessivement la surface, en particulier en cas d'exposition intense au soleil.

Le gazon artificiel est conçu pour un usage quotidien. Évitez de marcher dessus avec des talons hauts, car cela peut endommager les fibres.

Protection contre les objets tranchants

Le gazon artificiel peut être endommagé par des outils et objets tranchants. Évitez tout contact avec des couteaux, des outils de jardin ou tout autre objet dur et tranchant qui pourrait percer la surface.

Entretien et nettoyage

- Utilisez un balai ou un aspirateur de jardin pour enlever les feuilles, les branches et autres débris.
- Pour éliminer les petites taches, vous pouvez utiliser de l'eau avec un détergent doux. L'eau doit être tiède, mais pas chaude, pour éviter d'endommager le matériau.
- Les taches de nourriture, de boissons ou d'autres substances doivent être éliminées dès que possible. Utilisez une éponge douce ou un chiffon pour enlever délicatement la tache. Pour les taches plus résistantes, utilisez un détergent doux ou des produits spécialisés pour l'entretien du gazon artificiel.
- Évitez l'accumulation d'eau sur la surface ou sous celle-ci afin de prévenir la formation de moisissures et de champignons.

- Le brossage régulier de la surface du gazon aide à maintenir les fibres en position et à éviter qu'elles ne s'agglutinent. Utilisez une brosse à poils durs pour restaurer la forme d'origine du gazon.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec et sûr, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Használati és karbantartási útmutató

Általános információk

Ez a termék kizárólag magáncélú használatra készült. Nem kereskedelmi célú használatra ajánlott.

A terméket csak rendeltetésszerűen szabad használni.

A termék nem játék. Soha ne hagyja gyermekeket felügyelet nélkül az anyagokkal vagy csomagolással.

A termék első használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.

Biztonsági okokból a csomagoló anyagot el kell távolítani a termék első használata előtt.

Használat különböző időjárási körülmények között

A műfű ellenáll az időjárási viszontagságoknak, beleértve az esőt, havat és a magas hőmérsékleteket. Azonban javasoljuk, hogy kerülje el a felület túlzott felmelegedését, különösen erős napsütés esetén.

A műfű mindennapi használatra készült. Kerülje a magassarkú cipőben történő járást, mert ez károsíthatja a szálakat.

Védelem éles tárgyak ellen

A műfű éles eszközöktől és tárgyaktól megsérülhet. Kerülje a kapcsolatot kések, kerti eszközök vagy más kemikáliák és éles tárgyak használatával, amelyek átszúrhatják a felületet.

Karbantartás és tisztítás

- Használjon seprőt vagy kerti porszívót a levelek, ágak és egyéb szennyeződések eltávolítására.
- A kisebb szennyeződések eltávolításához használjon langyos vízzel hígított enyhe tisztítószeret. A víz ne legyen túl forró, hogy ne sértse meg az anyagot.
- Az étkezésből, italokból vagy egyéb anyagokból származó foltokat minél hamarabb el kell távolítani. Használjon puha szivacsot vagy rongyot a folt óvatos eltávolítására. A makacsabb foltok esetén használjon enyhe tisztítószeret vagy a műfű karbantartásához kifejlesztett speciális tisztítószeret.
- Kerülje el a víz felhalmozódását a felületen vagy alatta, hogy megelőzze a penész és a gombák kialakulását.
- A műfű rendszeres kefézése segít megőrizni a szálakat a megfelelő helyzetükben és megakadályozza azok összegubancolódását.

Használjon kemény sörtéjű kefét, hogy visszaállítsa a fű eredeti formáját.

- Amikor a terméket nem használja, tárolja száraz, biztonságos helyen, távol a közvetlen napsugárzástól.

Istruzioni per l'uso e la manutenzione

Informazioni generali

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato. Non è destinato a un uso commerciale.

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo per cui è stato progettato.

Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza con materiali o imballaggi.

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente queste istruzioni.

Per motivi di sicurezza, rimuovere il materiale di imballaggio prima del primo utilizzo del prodotto.

Utilizzo in diverse condizioni atmosferiche

Il prato artificiale è resistente alle condizioni atmosferiche variabili, inclusi pioggia, neve e alte temperature. Tuttavia, si consiglia di evitare il riscaldamento eccessivo della superficie, soprattutto in caso di esposizione diretta al sole.

Il prato artificiale è progettato per un uso quotidiano. Evitare di camminare sopra di esso con i tacchi alti, poiché ciò può danneggiare le fibre.

Protezione da oggetti appuntiti

Il prato artificiale può essere danneggiato da strumenti e oggetti appuntiti. Evitare il contatto con coltelli, attrezzi da giardino o altri oggetti duri e appuntiti che potrebbero perforare la superficie.

Manutenzione e pulizia

- Utilizzare una scopa o un aspirapolvere da giardino per rimuovere foglie, rametti e altre impurità.
- Per rimuovere piccole macchie, è possibile utilizzare acqua con un detergente delicato. L'acqua dovrebbe essere tiepida, ma non calda, per evitare di danneggiare il materiale.
- Le macchie di cibo, bevande o altre sostanze devono essere rimosse il prima possibile. Utilizzare una spugna morbida o un panno per rimuovere delicatamente la macchia. Per macchie più resistenti, utilizzare un detergente delicato o prodotti specifici per la cura del prato artificiale.
- Evitare l'accumulo di acqua sulla superficie o sotto di essa per prevenire la formazione di muffa e funghi.

- Spazzolare regolarmente la superficie del prato aiuta a mantenere le fibre nella posizione corretta e a evitare che si appiattiscano. Utilizzare una spazzola con setole rigide per ripristinare la forma originale del prato.
- Quando il prodotto non è in uso, conservarlo in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla luce solare diretta.

Instrucțiuni de utilizare și întreținere

Informații generale

Acest produs este destinat exclusiv utilizării private. Nu este destinat pentru utilizare comercială.

Produsul trebuie utilizat doar pentru scopul pentru care a fost conceput.

Produsul nu este jucărie. Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materialele sau ambalajele produsului.

Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție acest manual de utilizare.

Din motive de siguranță, îndepărtați materialul de ambalaj înainte de prima utilizare a produsului.

Utilizarea în diferite condiții meteorologice

Iarba artificială este rezistentă la condițiile meteorologice variabile, inclusiv ploaie, zăpadă și temperaturi ridicate. Cu toate acestea, se recomandă evitarea încălzirii excesive a suprafeței, în special atunci când este expusă intens la razele soarelui.

Iarba artificială este destinată utilizării zilnice. Evitați să mergeți pe ea cu tocuri înalte, deoarece acest lucru poate deteriora fibrele.

Protecția împotriva obiectelor ascuțite

Iarba artificială poate fi deteriorată de unelte și obiecte ascuțite. Evitați contactul cu cuțite, unelte de grădină sau alte obiecte dure și ascuțite care ar putea perfora suprafața.

Întreținere și curățare

- Folosiți o mătură sau un aspirator de grădină pentru a îndepărta frunzele, ramurile și alte impurități.
- Pentru îndepărtarea petelor mici, puteți folosi apă cu un detergent blând. Apa ar trebui să fie călduță, dar nu fierbinte, pentru a nu deteriora materialul.
- Petele de mâncare, băuturi sau alte substanțe trebuie îndepărtate cât mai curând posibil. Folosiți o cârpă sau un burete moale pentru a îndepărta cu delicatețe pata. Pentru pete mai încăpățănate, folosiți un detergent blând sau produse specializate pentru întreținerea ierbii artificiale.
- Evitați acumularea apei pe suprafața sau sub aceasta pentru a preveni formarea mușgaiului și a ciupercilor.

- Periați regulat suprafața ierbii pentru a menține fibrele în poziția corectă și pentru a preveni adunarea lor. Folosiți o perie cu peri rigizi pentru a restabili forma originală a ierbii.
- Când produsul nu este utilizat, depozitați-l într-un loc uscat și sigur, departe de lumina directă a soarelui.

Gebruiks- en onderhoudsinstructies

Algemene informatie

Dit product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Het product mag alleen voor het beoogde doel worden gebruikt.

Het product is geen speelgoed. Laat kinderen nooit zonder toezicht met materialen of verpakkingen.

Lees deze instructie zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt.

Verwijder om veiligheidsredenen het verpakkingsmateriaal voordat u het product voor het eerst gebruikt.

Gebruik onder verschillende weersomstandigheden

Kunstgras is bestand tegen verschillende weersomstandigheden, waaronder regen, sneeuw en hoge temperaturen. Het wordt echter aangeraden om overmatige verhitting van het oppervlak te vermijden, vooral bij intensieve blootstelling aan zonlicht.

Kunstgras is bedoeld voor dagelijks gebruik. Vermijd het lopen op het gras met hoge hakken, aangezien dit de vezels kan beschadigen.

Bescherming tegen scherpe voorwerpen

Kunstgras kan beschadigd raken door scherpe gereedschappen en voorwerpen. Vermijd contact met messen, tuinaccessoires of andere harde en scherpe voorwerpen die het oppervlak kunnen doorboren.

Onderhoud en reiniging

- Gebruik een bezem of tuinstofzuiger om bladeren, takken en andere verontreinigingen te verwijderen.
- Voor kleine vlekken kunt u water met een mild reinigingsmiddel gebruiken. Het water moet lauwwarm zijn, maar niet heet, om schade aan het materiaal te voorkomen.
- Vlekken van eten, drinken of andere stoffen moeten zo snel mogelijk worden verwijderd. Gebruik een zachte spons of doek om de vlek voorzichtig te verwijderen. Voor hardnekkigere vlekken kunt u een mild reinigingsmiddel of gespecialiseerde producten gebruiken die geschikt zijn voor kunstgrasonderhoud.
- Vermijd het ophopen van water op het oppervlak of eronder om de groei van schimmel en meeldauw te voorkomen.

- Regelmatig borstelen van het gras helpt om de vezels in de juiste positie te houden en voorkomt dat ze gaan vervilten. Gebruik een borstel met stijve haren om de oorspronkelijke vorm van het gras te herstellen.
- Wanneer het product niet in gebruik is, berg het op een droge en veilige plek op, uit de directe zonnestraling.

Naudojimo ir priežiūros instrukcijos

Bendroji informacija

Šis produktas skirtas tik privačiam naudojimui. Nėra skirtas komerciniam naudojimui.

Produktą reikia naudoti tik pagal paskirtį.

Produktas nėra žaislas. Niekada nepalikite vaikų be priežiūros su medžiagomis ar pakuotėmis.

Prieš pirmąjį naudojimą atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

Dėl saugumo priežasčių prieš pirmąjį naudojimą pašalinkite pakuotės medžiagą.

Naudojimas įvairiomis oro sąlygomis

Dirbtinė žolė atspari įvairioms oro sąlygoms, įskaitant lietu, sniegą ir aukštą temperatūrą. Tačiau rekomenduojama vengti pernelyg didelio paviršiaus kaitinimo, ypač stipriai saulėtą dieną.

Dirbtinė žolė skirta kasdieniam naudojimui. Venkite vaikščioti ant jos su aukštakulniais batais, nes tai gali pažeisti pluoštus.

Apsauga nuo aštrių daiktų

Dirbtinė žolė gali būti pažeista aštrių įrankių ir daiktų. Venkite kontakto su peiliais, sodo įrankiais ar kitais kietais ir aštriais daiktais, kurie gali pradurti paviršių.

Priežiūra ir valymas

- Naudokite šluotą arba sodo dulkių siurbli, kad pašalintumėte lapus, šakas ir kitas nešvarumus.
- Norėdami pašalinti mažus nešvarumus, galite naudoti vandenį su švelniu valymo priemone. Vanduo turi būti šiltas, bet ne karštas, kad nesugadintumėte medžiagos.
- Maisto, gėrimų ar kitų medžiagų dėmes reikia pašalinti kuo greičiau. Naudokite minkštą kempinę arba šluostę, kad švelniai nuvalytumėte dėmę. Dėl atsparių dėmių naudokite švelnų valymo priemonę arba specializuotus produktus, skirtus dirbtinės žolės priežiūrai.
- Venkite vandens kaupimosi ant paviršiaus ar po juo, kad išvengtumėte pelėsio ir grybelių susidarymo.
- Reguliarus žolės šukavimas padeda išlaikyti pluoštus tinkamoje padėtyje ir užkirsti kelią jų sukietėjimui. Naudokite šepetį su kietomis šereliais, kad atstatytumėte pradinę žolės formą.
- Kai produktas nenaudojamas, laikykite jį sausame ir saugiamo vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių.

Lietošanas un apkope instrukcija

Vispārīga informācija

Šis produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Tas nav paredzēts komerciālai izmantošanai.

Produktu jālieto tikai atbilstoši tā paredzētajam mērķim.

Produkta nav rotaļlieta. Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar materiāliem vai iepakojumu.

Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Lai nodrošinātu drošību, pirms pirmās lietošanas izņemiet iepakojuma materiālu.

Lietošana dažādos laikapstākļos

Mākslīgais zāle ir izturīga pret dažādiem laikapstākļiem, tostarp lietu, sniegu un augstām temperatūrām. Tomēr ieteicams izvairīties no virsmas pārmērīgas uzkaršanas, īpaši intensīvā saules gaismā.

Mākslīgais zāle ir paredzēts ikdienas lietošanai. Izvairieties no staigāšanas uz tās ar augstiem papēžiem, jo tas var bojāt šķiedras.

Aizsardzība pret asiem priekšmetiem

Mākslīgais zāle var tikt bojāta ar asiem rīkiem un priekšmetiem.

Izvairieties no saskares ar nažiem, dārza instrumentiem vai citiem cietiem un asiem priekšmetiem, kas var caurdurt virsmu.

Apkope un tīrīšana

- Izmantojiet slotu vai dārza putekļsūcēju, lai noņemtu lapas, zarus un citas netīrumus.
- Lai noņemtu nelielas traipus, varat izmantot ūdeni ar maigu tīrīšanas līdzekli. Ūdenim jābūt siltam, bet ne karstam, lai nesabojātu materiālu.
- Traipus no ēdiena, dzērieniem vai citām vielām jānoņem pēc iespējas ātrāk. Izmantojiet mīkstu sūkli vai drānu, lai maigi noņemtu traipu. Grūtāk noņemamām traipām izmantojiet maigu tīrīšanas līdzekli vai speciālus produktus mākslīgās zāles kopšanai.
- Izvairieties no ūdens uzkrāšanās uz virsmas vai zem tās, lai novērstu pelējuma un sēnišu veidošanos.
- Regulāra zāles ķemmēšana palīdz saglabāt šķiedras pareizajā pozīcijā un novērš to savēršanos. Izmantojiet suku ar stingriem sariem, lai atjaunotu sākotnējo zāles formu.
- Kad produkts netiek lietots, uzglabājiet to sausā, drošā vietā, prom no tiešas saules gaismas.

Инструкции за употреба и поддръжка

Обща информация

Този продукт е предназначен само за лична употреба. Не е предназначен за търговска употреба.

Продуктът трябва да се използва само по предназначение.

Продуктът не е играчка. Никога не оставяйте деца без надзор с материали или опаковки.

Преди първата употреба, моля, прочетете внимателно тези инструкции.

По съображения за безопасност, премахнете опаковъчния материал преди първата употреба на продукта.

Употреба при различни климатични условия

Изкуствената трева е устойчива на различни климатични условия, включително дъжд, сняг и високи температури. Въпреки това, препоръчва се да се избягва прекомерното нагряване на повърхността, особено при интензивно слънчево греене.

Изкуствената трева е предназначена за ежедневно използване.

Избягвайте да ходите по нея с токчета, тъй като това може да повреди влакната.

Защита от остри предмети

Изкуствената трева може да бъде повредена от остри инструменти и предмети. Избягвайте контакт с ножове, градински инструменти или други твърди и остри предмети, които могат да пробият повърхността.

Поддръжка и почистване

- Използвайте метла или градински прахосмукачка, за да премахнете листа, клонки и други замърсявания.
- За премахване на малки замърсявания можете да използвате вода с лек почистващ препарат. Водата трябва да бъде топла, но не гореща, за да не повреди материала.
- Петна от храна, напитки или други вещества трябва да се премахват възможно най-скоро. Използвайте мека гъба или кърпа, за да премахнете внимателно петната. За по-упорити петна използвайте лек почистващ препарат или специализирани средства за поддръжка на изкуствена трева.
- Избягвайте натрупването на вода върху повърхността или под нея, за да предотвратите образуването на плесен и гъбички.
- Редовното чесане на повърхността на тревата помага за

поддържане на влакната в правилна позиция и предотвратява тяхното заплитане. Използвайте четка с твърди косми, за да възстановите първоначалната форма на тревата.

- Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на сухо, безопасно място, далеч от пряка слънчева светлина.

**Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Výrobca /
Fabricante / Fabricant / Gyártó / Produttore / Producător /
Productie / Gamintojas / Ražotājs / Производител:**

Springos sp. z o.o.; Kłaj 701; 32-015 Kłaj;
www.springos.eu; kontakt@springos.pl

Made in PRC / Wyprodukowano w ChRL / Produziert in der PRC /
Vyrobeno v ČLR / Vyrobené v ČLR / Fabricado en la RPC /
Fabriqué en PRC / Kínában gyártva / Prodotto in PRC /
Fabricat în PRC / Gemaakt in de PRC / Pagaminta PRC /
Ražots PRC / Произведено в КНР